

OTWOCKI Przegląd REGIONALNY 87⁽³⁾ 2024

16 PAŹDZIERNIKA 2024



BEZPŁATNY TYGODNIK POWIATU OTWOCKIEGO

ISSN 2545-3440

CELESTYNÓW /// JÓZEFÓW /// KARCZEW /// KOŁBIEL /// OSIECK /// OTWOCK /// SOBIENIE-JEZIORY /// WIĄZOWNA /// WAWER



/// Otwock
- PKP Świder - miejsca parkingowe s. 2



/// Karczew
- Budżet Obywatelski w nowej odsłonie s. 3



/// Celestynów
- Rada Seniorów bez seniorów s. 4



/// Osieck
- Szkoła doczeka się rozbudowy s. 5



/// Wiązowna - Zamontują w kościele ogrzewanie podłogowe s. 5



FOT. MATELUSZ STANASZEK

/// KARCZEW

czytaj na str. 2

Samochody miesiącami zajmują miejsca parkingowe i nie są przestawiane

Auta bez właścicieli. Kto je uprzątnie?

Danielowi na ratunek!

/// OTWOCK

Animal Rescue Poland otrzymało dość nietypowe zgłoszenie dotyczące... daniela, który wpadł na teren jednej z posesji w Otwocku.

SRS Animal Rescue Poland bierze udział w wielu akcjach ratowania zwierząt domowych i dzikich. 6 października trafiło do nich zgłoszenie od mieszkańców Otwocka. Wynikało z niego, że w ogrodzie zgłaszających utknął daniel, którego poroże owinięte było drutem.

dokończenie na str. 2



FOT. ANIMAL RESCUE POLAND

Gdy udało się oswobodzić zwierzę z drutu, przeniesiono je do lasu za posesją, na której utknęło

Nas się czyta!



W KAŻDĄ ŚRODĘ, W KAŻDYM DOMU!

BEZPŁATNA GAZETA LOKALNA
Otwocki Przegląd Regionalny

Zasięg: powiat otwocki oraz dzielnica Wawer

ŹRÓDŁO LOKALNEJ INFORMACJI

Szukaj nas w Urzędach, lokalnych sklepach, ośrodkach kultury i sportu.

www.przegladotwocki.pl

[PrzebladOtwocki](https://www.facebook.com/PrzebladOtwocki)

Czytaj na papierze, komputerze, tablecie lub smartfonie!

Auta bez właścicieli. Kto je uprzątnie?

KARCZEW

Podczas sesji Rady Gminy Karczew poruszono temat porzuconych samochodów. Okazuje się, że skala problemu jest duża.

Mieszkańcy Osiedla Ługi zgłosili do radnych kwestię aut, które prawdopodobnie zostały porzucone. Od tygodni zajmują miejsca i nie są przestawiane, a ich stan z dnia na dzień jest coraz gorszy.

Porzucone auta to uciążliwy problem w naszej gminie. Na samym Osiedlu Ługi jest aktualnie około 10 pojazdów, które miesiącami blokują miejsca parkingowe. Szukamy rozwiązania tego problemu, aby móc zwolnić miejsca, tak deficytowe na osiedlach mieszkaniowych. Niestety, zazwyczaj ustalenie właściciela pojazdu i wezwanie go do jego przeparkowania jest niemożliwe, dlatego jednym z analizowanych rozwiązań jest odholowywanie samochodów we współpracy z policją – powiedział nam Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Kwiatkowski.

Poprosiliśmy o komentarz w tej sprawie także radnego Mateusza Stanaszka, który reprezentuje mieszkańców Osiedla Ługi.

Razem z radnymi z Osiedla Ługi od niemal 10 lat zgłaszamy temat porzuconych aut do Urzędu Miejskiego w Karczewie. Na przestrzeni tego czasu



dokończenie ze str. 1

FOT. MATEUSZ STANASZEK

było to w sumie kilkadziesiąt samochodów, które stopniowo były usuwane przez właścicieli. Obecnie jest to około 10 samochodów. Dotychczas Policja w Karczewie, współpracując z Urzędem Miejskim, kontaktowała się z właścicielami samochodów. Niestety teraz, z różnych powodów, nie ma w tym zakresie skutecznego współdziałania, dlatego zainicjowałem ten temat na Komisji Rozwoju Rady Miejskiej w Karczewie. Radni są zwolennikami rozwiązania problemu, dlatego wystosowaliśmy do burmistrza wnioski o przygotowanie procedur i kosztorysu działań w tym zakresie, abyśmy od 2025 mogli skutecznie pozbywać się porzuconych samochodów, które zajmują tak cenne, szczególnie na Osiedlu Ługi, miejsca parkingowe – powiedział nam Mateusz Stanaszek.

Dodatkowo radni podkreślają, że porzucone auta można zgłaszać do Urzędu Miejskiego w Karczewie telefonicznie lub mailowo.

Agnieszka Deja

Danielowi na ratunek!

Zwierzę miało owiązane grubym drutem poroże. Daniel był bardzo masywny, jak na przedstawiciela swojego gatunku. Okazało się, że to kilkuletni samiec. Musieliśmy podjąć decyzję, by

Daniel był bardzo masywny, jak na przedstawiciela swojego gatunku. Okazało się, że to kilkuletni samiec

uśpić go na czas akcji. Bardzo mocno walczył, by nie zasnąć. Miotał się. Gdy dostał zastrzyk ze środkiem usypiającym, próbował uciekać. To wtedy zahaczył drutem o lampę i wyrwał ją razem z płytą chodnikową – relacjonuje Dawid Fabjański z Animal Rescue Poland.



Akcja ratownicza trwała blisko 3 godziny

FOT. ANIMAL RESCUE POLAND



dokończenie ze str. 1

FOT. ANIMAL RESCUE POLAND

„Zwierzę miało obwiązane grubym drutem poroże”

Wstążka, jako wskazówka dla myśliwych

Akcja ratownicza trwała blisko trzy godziny. Finalnie na porożu zwierza pojawiła się specjalna wstążka. Ma ona na celu powstrzymanie myśliwych

przed obraniem za cel tego konkretnego okazu, dając im sygnał, że ktoś wcześniej zadbał o daniela.

Około 2:00 – 3:00 w nocy zwierzę w końcu wybudziło się z uśpienia i spokojnie się oddaliło

Gdy w końcu udało się oswobodzić zwierzę z drutu, przeniesiono je do lasu za posesją, na której utknęło. Około 2:00 – 3:00 w nocy zwierzę w końcu wybudziło się z uśpienia i spokojnie się oddaliło.

Takie wydarzenia pokazują, że na samochodzie musimy mieć wszystko – od sekatorów po nożyce do cięcia metalu. Nigdy nie wiadomo, co nam się przyda – podsumowuje Dawid Fabjański.

Agnieszka Deja

R E K L A M A





Widzisz podobną sytuację?
Zrób zdjęcie,
zeskanuj kod QR i wyślij do nas





OTWOCK

KONIEC Z PROBLEMEM BRAKU MIEJSC PARKINGOWYCH PRZY STACJI PKP ŚWIDER?

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. ogłosiły przetarg na modernizację linii kolejowej na odcinku od Anina do stacji Otwock-Świder – pisaliśmy o tym w poprzednim wydaniu naszej gazety „Kolejny etap modernizacji linii otwockiej”.

Magistrat otwocki przez wiele lat prowadził rozmowy z przedstawicielami PKP w sprawie modernizacji stacji PKP Otwock-Świder. Dzięki tym rozmowom uwzględniono sugestie dotyczące zarówno stacji PKP Otwock-Świder jak i zapewnienia większej ilości miejsc parkingowych. Zmieniono projekt tak, aby nie tylko przywrócić do użytku dawną kasę biletową i uzbroić ją w niezbędne media, ale również wybudować (na koszt PKP) bezpieczne dojścia do peronów oraz stworzyć około 60 dodatkowych miejsc parkingowych.

Nowy parking będzie częścią systemu „Parkuj i Jedź” (P+R), co pozwoli rozwiązać problem parkowania na pobliskich ulicach. Dodatkowo, zaplanowano budowę przejść podziemnych przy ul. Jasnej i ul. Jana Pawła II, co ułatwi dostęp do stacji – poinformował 11 października na swoim profilu Prezydent Otwocka Jarosław Margielski



FOT. JAROSŁAW MARGIELSKI – PREZYDENT OTWOCKA

Budżet Obywatelski w nowej odsłonie

III KARCZEW

Gmina przymierza się do reaktywacji Budżetu Obywatelskiego. Trwają prace nad projektem.

Podczas sesji Rady Miejskiej Piotr Kwiatkowski zapowiedział, że trwają prace nad przywróceniem Budżetu Obywatelskiego.

– Po 2022 r., decyzją większości w poprzedniej Radzie Miejskiej w Karczewie, Budżet Obywatelski de facto przestał funkcjonować. Jako nowa rada chcemy to zmienić i ponownie zorganizować głosowanie, w którym mieszkańcy będą mogli zdecydować, na co chcą przeznaczyć gminne środki w swojej okolicy – powiedział Przewodniczący Rady Miejskiej w Karczewie.



Zostaną zrealizowane cztery zadania, które uzyskają największe poparcie

III Będzie głosowanie

Przypomnijmy, że BO to specjalnie wydzielona z budżetu gminy kwota, która przeznaczana jest na pomysły i projekty mieszkańców. W gminie Karczew jest ona podzielona na dziewięć części, to znaczy, że każde osiedle ma możliwość otrzymania własnych środków.

– Łączna kwota, która przeznaczona została na realizację Budżetu Obywatelskiego w 2022 roku, to 849.795,84 zł. Została ona podzielona na dziewięć części, tj. na każde osiedle. Kwota przypadająca na dane osiedle była uzależniona od liczby zameldo-

wanych (na pobyt stały lub czasowy) mieszkańców, zamieszkujących dane osiedle – powiedział Piotr Kwiatkowski.

Zgłaszanie projektów i głosowanie odbędzie się na początku przyszłego roku

III Nowa edycja miałyby ruszyć w przyszłym roku

– Zgłaszanie projektów i głosowanie odbędzie się na początku przyszłego roku - o dokładnych terminach będziemy informować m.in. na stronie Urzędu i w mediach społecznościowych. Nowością jest inny podział

środków, niż dotychczas. Nowy budżet obywatelski będzie składał się z kilku progów kwotowych, w których będzie można zgłaszać swoje projekty – podkreślił Piotr Kwiatkowski. – Zrealizowane zostaną cztery zadania, które uzyskają największe poparcie wśród mieszkańców w głosowaniu. Będzie to zatem Budżet Obywatelski, który pozwoli na realizację większych projektów. Dotychczas na niektóre osiedla przypadało po około 20 000 zł - ciężko wykonać zadanie inwestycyjne za taką kwotę – tłumaczył przewodniczący.

Agnieszka Deja

Stylowe mieszkania dla potrzebujących

III OTWOCK

Na początku października prezydent Jarosław Margielski poinformował o odbiorach lokali komunalnych. Budynki mają ciekawy styl architektoniczny.

Przy ulicy Kochanowskiego w Otwocku miasto wybudowało budynki komunalne. Łącznie znajduje się tu 70 mieszkań dla najbardziej potrzebujących rodzin. Dwa budynki po cztery kondygnacje skrywają w sobie mieszkania o metrażu od 25 m² do 46,81 m².

Zadbano też, by w nowych budynkach znalazły się mieszkania przystosowane do osób z niepełnosprawnościami. W lokalach wykończono łazienki i częściowo kuchnie, położono podłogi i instalacje elektryczne.

III Wykończenia z elementami stylu świdermajer

– Już na etapie projektowania inwestycji zadaliśmy, aby dla każdego



W lokalach wykończono łazienki i częściowo kuchnie

z lokali były zapewnione miejsca postojowe. Teren wokół budynków jest ogrodzony, wybudowane zostały chodniki, będzie wybudowany także plac zabaw dla dzieci i zieleń wokół. Jednym słowem można się od razu wprowadzić – podkreślił Jarosław Margielski, prezydent Otwocka.

Co ciekawe – zadbano o to, by budynki wpisywały się w miejską przestrzeń.

– Wykończenia z elementami stylu świdermajer podkreślają lokalny otwocki styl – dodał prezydent, prezentując

w mediach społecznościowych zdjęcia budynków.

Pod wpisem pojawiło się wiele pozytywnych komentarzy mieszkańców:

– Faktycznie budownictwo wielorodzinne nie musi być wcale brzydkie. Oddane do użytku budynki są naprawdę ładne i dobrze wkomponowane w otoczenie. Tylko pogratulować – napisał pan Paweł.

Inwestycja kosztowała 19,8 mln zł. Prawie 17 mln pozyskano z Rządowego Funduszu Dopłat.

Agnieszka Deja

R E K L A M A

Logistic park
Good Point
Karczew

Powierzchnia
magazynowa
i produkcyjna
DO WYNAJĘCIA



tel. +48 609 964 441 | www.realmanagement.pl



Poranny
gość Radia
Bogoria
od poniedziałku
do piątku
zawsze o 7.45
– powtórka
16.45



W KAŻDĄ ŚRODĘ, W KAŻDYM DOMU!

Rada Seniorów nadal bez seniorów

CELESTYNÓW

W kwietniu tego roku powołano Radę Seniorów Gminy Celestynów. Do tej pory jednak nie ma ona członków.

Podczas wrześniowej sesji Rady Gminy poruszona została kwestia Rady Seniorów.

– 24 kwietnia powołana została Rada Seniorów Gminy Celestynów, lecz do końca września takowa rada nie powstała. W maju powołano pełnomocnika ds. seniorów. Chciałabym poprosić Państwa, by zorganizować spotkania w sołectwach i zaprosić seniorów do rady. Rada ma mieć co najmniej 15 osób. Myślę, że mamy aktywnych, wykształconych i doświadczonych seniorów w gminie i warto skorzystać z ich wiedzy – zaapelowała Olga Wileńska.

zgłaszania kandydatur osób reprezentujących grupy społeczne, środowiska i mieszkańców Gminy Celestynów” (jak czytamy w zarządzeniu w sprawie powołania pełnomocnika).

Wójt prosi o cierpliwość

Podczas sesji wójt Witold Kwiatkowski postanowił odnieść się do kwestii powstania rady.

– Sprawa realizacji polityki senioralnej jest bardzo ważna. My te działania, niezależnie od powołania Rady Senioralnej, realizujemy. Są programy dedykowane seniorom, z których chętnie korzystają. Wyszedłem z inicjatywą powstania Rady Seniorów. Ankieta, którą zorganizowaliśmy, potwierdziła, że jest to coś, czego mieszkańcy oczekują. Chcemy wyłonić osoby chętne do działania w radzie, a nie tylko takie, które będą „nazwiskami na liście”. To nie cho-

Latarnie w stylu retro

OTWOCK

W mieście trwa wymiana latarni. Zmieni się nie tylko ich wygląd, ale i sposób doprowadzenia zasilania.

Jak poinformował w mediach społecznościowych prezydent Otwocka – Jarosław Margielski, w mieście zmienia się właśnie wygląd latarni ulicznych.

– Stare, betonowe słupy sukcesywnie zastępujemy retro latarniami na głównych ciągach komunikacyjnych naszego miasta. Jest to możliwe dzięki likwidacji napowietrznych sieci energetycznych i telekomunikacyjnych, które zastąpią linie podziemne. Niby prosta rzecz, a robi istotną różnicę w estetyce, tworząc zarazem przyjemny klimat w przestrzeni miejskiej – napisał w sieci,



FOT. FACEBOOK JAROSŁAW MARGIELSKIEGO

Betonowe słupy sukcesywnie są zastępowane retro latarniami

publikując zdjęcia nowego oświetlenia montowanego na ul. Matejki.

Podobne latarnie można już podziwiać na ulicach Powstańców Warszawy, Wawerskiej, Andriollego, Puła-

skiego, Filipowicza, a także na rondzie przy Karczewskiej, w parku miejskim, skwerze VII Pułku Ułanów i skwerze Lennestadt.

Agnieszka Deja

Fotowoltaika i Led-owe latarnie dzięki dotacji

SOBIENIE-JEZIORY

Na początku października podpisano umowy dotacyjne na dwa kluczowe projekty, które przyniosą korzyści zarówno lokalnej społeczności, jak i środowisku.

Jednym z realizowanych przedsięwzięć, jest montaż instalacji fotowoltaicznej o mocy 9,660 kW w budynku strażnicy Ochotniczej Straży Pożarnej w Dziecinowie. Celem projektu jest nie tylko zmniejszenie kosztów energii elektrycznej, ale także ochrona środowiska poprzez korzystanie z odnawialnych źródeł energii.

3 października wójt Kamil Choim, wraz ze skarbnikiem Beatą Choim, podpisał umowę z WFOŚiGW na realizację tego zadania. Całkowity koszt inwestycji wynosi 56 580,00 zł, z czego 40 000,00 zł pokryje dotacja z funduszu. Projekt został sfinansowany w ramach Programu 2024-OA-1 „Przedsięwzięcia z zakresu ochrony powietrza wspierające działalność ochotniczych straży pożarnych”.

Dzięki tej inwestycji strażnica OSP w Dziecinowie stanie się bardziej energooszczędna, a gmina zrobi kolejny krok w kierunku zrównoważonego rozwoju.



FOT. UC SOBIENIE-JEZIORY

Inwestycje są częścią szerszej strategii gminy, mającej na celu zmniejszenie negatywnego wpływu na środowisko

Modernizacja oświetlenia ulicznego

Kolejnym zadaniem, na które Gmina Sobienie-Jeziory otrzymała wsparcie, jest modernizacja oświetlenia zewnętrznego w miejscowości Sobienie-Jeziory. Umowa na kwotę 100 000,00 zł została już podpisana. W ramach tej inwestycji wymieniono aż 60 starych opraw sodowych i rtęciowych na nowoczesne lampy LED.

Prace objęły ulice: Parysowską, Tyśiąclecia, Partyzantów, Polną, 1 Maja oraz Duży Rynek. Całkowita wartość tego projektu wyniosła 125 000,00 zł, z czego 80% pokryło dofinansowanie z WFOŚiGW. Dzięki modernizacji oświetlenia, gmina nie tylko poprawiła komfort mieszkańców, ale także znacznie

zmniejszyła zużycie energii i koszty eksploatacyjne.

Zrównoważony rozwój i ochrona środowiska

Inwestycje te są częścią szerszej strategii Gminy Sobienie-Jeziory, mającej na celu wdrażanie proekologicznych rozwiązań i zmniejszanie negatywnego wpływu na środowisko. Dzięki wsparciu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, gmina może realizować ambitne projekty, które nie tylko poprawiają warunki życia mieszkańców, ale również przyczyniają się do ochrony środowiska naturalnego.

Maria Konstantyn



FOT. PIKABAY.COM

Rada Seniorów powinna liczyć co najmniej 15 osób

Kto powinien szukać kandydatów?

W maju, miesiąc po utworzeniu Rady Seniorów, powołano również jej pełnomocnika.

– Funkcja Pełnomocnika Wójta Gminy Celestynów ds. Polityki Senioralnej jest funkcją społeczną i pełni ją pan Wiktor Piasecki – powiedziała nam Beata Przysowa, podinspektor ds. promocji, kultury i sportu w gminie Celestynów.

Wśród zadań pełnomocnika są m.in. kreowanie polityki senioralnej, realizacja programów aktywizacji osób starszych, a także – a może przede wszystkim – „realizacja zadań związanych z przeprowadzeniem procedury wyłonienia Rady Seniorów Gminy Celestynów oraz przeprowadzenia kampanii społecznej, zachęcającej do

dzi o powołanie kolejnego ciała, które będzie jedynie spełnieniem obowiązku, fasadą. Chcemy, by rada działała i podejmowała działania, a nie była jedynie na papierze – podkreślił wójt.

Urząd przekonuje, że ma na uwadze Radę Seniorów.

– Zostaną podjęte przez Urząd działania w celu utworzenia w tym roku Rady Seniorów – zapewniła Beata Przysowa.

Wśród zadań rady znajduje się m.in. upowszechnianie wiedzy o możliwościach osób starszych, ich potencjale społecznym, potrzebach i oczekiwaniach w kontekście realnego wpływu na decyzje podejmowane przez władze samorządu gminy w zakresie usług oferowanych z myślą o osobach starszych.

Agnieszka Deja

Nowa darmowa linia autobusowa

OTWOCK

Jeszcze w tym roku miasto planuje uruchomić nową darmową linię autobusową.

Przypomnijmy, że w Otwocku od 1 stycznia 2023 roku działa darmowa komunikacja miejska – linie M1 oraz M2.

– Linie autobusowe M1 i M2 kursują na terenie Otwocka siedem dni w tygodniu, pokonując dziennie trasy o długości w sumie 35 km. Obsługują obszary miasta, które do tej pory były wykluczone komunikacyjne, zwłaszcza rejon Mładza, osiedla Ługi i Morskie Oko. Mieszkańcy tych terenów nie mieli zapewnionego transportu autobusowego do Szybkiej Kolei Miejskiej. Od stycznia 2023 r. mogą dojechać do PKP liniami M1 i M2, których rozkład jazdy jest dostosowany do rozkładu SKM-ki – przekazało nam Biuro Prasowe Miasta Otwock.

Kolejna linia, M3, ma ułatwić dojazd z dworca kolejowego do Europejskiego Centrum Zdrowia. Ma ona zostać wydzielona z linii M2 – obie linie będą kursować, ale ich trasy będą krótsze.

– Uruchomienie nowej linii M3 bezpłatnej komunikacji miejskiej planowane jest jeszcze w tym roku. Konkretny termin zależy od terminu dostawy dodatkowego autobusu. Przetarg na jego zakup zostanie ogłoszony w przyszłym tygodniu. Do końca października br. powinien zostać wyłoniony oferent – usłyszeliśmy w Biurze Prasowym Miasta Otwocka w piątek 11 października.

Komunikacyjna rewolucja

To jednak nie koniec nowości w obszarze komunikacji miejskiej. Miasto Otwock przymierza się bowiem do rezygnacji z podmiejskich linii autobusowych „L”.

– Umowa z ZTM Warszawa na linie L obowiązuje do końca lipca 2025 r. i nie ma planów, aby ją przedłużyć. Miasto zamierza przystąpić do Związku



Przystanek M1 i M2 w Otwocku

Powiatowo-Gminnego „Otwockie Przewozy Gminno-Powiatowe” i w ramach tej komunikacji zapewnić mieszkańcom Otwocka, którzy obecnie korzystają z linii L, bezpłatny transport, tak jak ma to obecnie miejsce w przypadku linii M1 i M2 – podkreśla Biuro Promocji.

Takie rozwiązanie jest tańsze dla Otwocka, jak przyznaje prezydent.

– Jak wynika z przeprowadzonych analiz bezpłatna komunikacja miejska kosztuje miasto dużo taniej niż uruchomienie komunikacji płatnej. Cały system druku, rozliczania i sprawdzania biletów zwiększał koszty wozokilometra i funkcjonowania linii. Przy tej analizie i obłożeniu, jakie mamy w naszym mieście, bezpłatna komunikacja w Otwocku jest tańsza niż ta biletowana. Co ważne, korzystając z usług

zł brutto za wozokilometr – mówi prezydent Otwocka Jarosław Margielski.

W 2023 roku bezpłatna komunikacja miejska w Otwocku kosztowała miasto łącznie 1 mln 980 tys. zł.

Otwock przymierza się do rezygnacji z podmiejskich linii „L”

M1 i M2 nie świecą pustkami

Mieszkańcy Otwocka chętnie korzystają z bezpłatnej komunikacji miejskiej – tak twierdzi miasto.

– W godzinach szczytu liniami M1 i M2 jeździ średnio 60 osób (pomiędzy godziną 6.30, a 8.30 oraz 15.30-18.30). Poza szczytem w autobusie jest średnio około 20 osób. Najmniej osób korzysta z linii w niedziele, choć pojawiają się grupy, które jeżdżą i zwiedzają Otwock – informuje Karolina Wojnicz, naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska i Gospodarki Komunalnej w Urzędzie Miasta Otwocka.

Tekst i zdjęcie Agnieszka Deja

Szkoła doczeka się rozbudowy

OSIECK

Burmistrz Karolina Zowczak poinformowała o dotacji na rozbudowę i przebudowę Szkoły Podstawowej im. Powstańców Styczniowych w Osiecku.

Wśród (2 października) Burmistrz Osiecka podpisała umowę na dotację w wysokości 2 mln

na modernizację Szkoły Podstawowej w Osiecku.

Plany na remont

W ramach remontu ma powstać wielofunkcyjne boisko, na którym będzie można grać w siatkówkę, koszykówkę i tenisa ziemnego. Dodatkowo modernizacja obejmie pomieszczenie kuchenne z wyposażeniem oraz bibliotekę szkolną. Metamorfozę przejdzie też zaplecze hali sportowej – tu zapla-



FOT: FACEBOOK KAROLINY ZOWCZAK

Dzięki dotacji zostanie wybudowane boisko. Wyremontowane zostaną kuchnia i biblioteka

400 tys. zł. Środki te pozyskano z nowo m.in. termomodernizację elebudżetu Sejmiku Województwa Mazowieckiego i zostaną przeznaczone wacji czy wymianę orynnowania.

Agnieszka Deja

R E K L A M A

DBAJ O SŁUCH
APARATY SŁUCHOWE

BEZPŁATNE

BADANIA SŁUCHU

ORAZ DOBÓR I WYPOŻYCZENIE

APARATÓW SŁUCHOWYCH

PEŁEN ZAKRES USŁUG

NFZ tel. **789 033 363**
ul. Boremłowska 48 lok. U4, 04-347 Warszawa

GROCHÓW

W godzinach szczytu liniami M1 i M2 jeździ średnio 60 osób

ZTM, jeśli chodzi o linie lokalne L, to koszt wozokilometra jest dużo wyższy. Obecnie wynosi 11 zł brutto, gdzie nasza bezpłatna linia kosztuje nas ok. 7

R E K L A M A

Al. Katowicka 51,
Nadarzyn
tel. 22 739 55 00

CM
ELEGANCJA

Czynne w każdą
NIEDZIELĘ
niektóre sklepy

Jesienne zakupy w Centrum Mody

ponad 50
nowych sklepów

Wjazd na Ługi w remoncie

KARCZEW

Osiedle Ługi doczekało się remontu wjazdu. Prace budowlane ruszyły w ubiegłym tygodniu.

Obejmą wymianę nawierzchni na pętli do świateł. Przebudowany zostanie peron przystankowy i wymieniona wiata autobusowa. Dodatkowo wyremontowany ma zostać chodnik do świateł.

starsze, osoby z niepełnosprawnościami i rodziców z wózkami – poinformował Przewodniczący Rady Miejskiej w Karczewie, Piotr Kwiatkowski.

Utrudnienia przez kilka tygodni

– Czas trwania remontu planowany jest do końca listopada. Przez cały okres prac mogą występować utrudnienia w poruszaniu się po terenie od pętli autobusowej do świateł przy ul. Mickiewicza, choć całkowity zakaz ru-



FOT. MATEUSZ STANISZEK

– W ramach realizowanych prac wyremontowany zostanie chodnik od pętli autobusowej na os. Ługi do świateł przy ul. Mickiewicza oraz wymie-

chu planowany jest tylko jednej nocy – powiedział Piotr Kwiatkowski.

Mieszkańcy w sieci dopytywali Przewodniczącego o autobusy i o to, czy dotrą one na pętlę. Piotr Kwiatkowski zapewnił, że podczas remontu pętla nie zostanie wyłączona, jedynie podczas wylewania asfaltu pojawi się przerwa związana z kursowaniem do tego przystanku.

– Koszt zadania wynosi blisko 600 tys. zł, a ponad połowę tej kwoty stanowi dotacja pozyskana przez Urząd Miejski w Karczewie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie – podsumował Przewodniczący Rady Miejskiej w Karczewie.

Agnieszka Deja

Zakończenie remontu planowane jest na koniec listopada

niona zostanie nakładka asfaltowa (i wzmocniona siatką stalową) na tym samym fragmencie wraz z odcinkiem na którym „zawracają” autobusy. Wybudujemy również peron autobusowy, co w znaczny sposób poprawi komfort korzystania z autobusu przez osoby

Przyjaźń polsko-japońska rozkwitnie jak wiśnia?

CELESTYNÓW

Wójt Witold Kwiatkowski podpisał List Intencyjny w Sprawie Przyjaźni i Współpracy z japońskim miastem Sakaki.

Wydarzenie miało miejsce 11 października w Warszawie. Czerostronny List Intencyjny podpisały japońskie Miasto Sakaki, Gmina Celestynów, Stowarzyszeniem Wymiany Międzynarodowej z Sakaki oraz Celestynowskie Stowarzyszenie Współpracy Międzynarodowej „NA ŚWIAT”. Podczas uroczystości obecna był Ambasador Japonii w Polsce Akio Miyajima.

Pielęgnują historię uratowania polskich dzieci syberyjskich

– W dzisiejszym zglobalizowanym świecie zachodzących ciągle zmian



FOT. FACEBOOK CELESTYNOWSKIE STOWARZYSZENIE WSPÓLPRACY MIĘDZYNARODOWEJ „NA ŚWIAT”

Podpisanie Listu Intencyjnego

szczególnie istotne jest nawiązywanie partnerstw. Dzięki temu będziemy mogli poznać się i w oparciu o swoje doświadczenia wspólnie poszukiwać



FOT. FACEBOOK CELESTYNOWSKIE STOWARZYSZENIE WSPÓLPRACY MIĘDZYNARODOWEJ „NA ŚWIAT”

Przedstawiciele miasta Sakaki odwiedzili gminę Celestynów.

nowych rozwiązań w wielu sferach: kulturalnej, społecznej, edukacyjnej i gospodarczej. Pomimo dzielącej nas odległości i odmiennej kultury łączą nas podobne, uniwersalne wartości, takie jak szacunek dla życia i szacunek dla człowieka oraz relacje oparte na

beryjskich na początku XX wieku – podkreślił wójt gminy Celestynów, Witold Kwiatkowski.

Na symboliczny początek współpracy zasadzono wspólnie drzewka japońskiej wiśni i rajskiej jabłoni

Przedstawiciele miasta Sakaki oraz członkowie Stowarzyszenia Wymiany Międzynarodowej z Sakaki odwiedzili także gminę Celestynów. Na symboliczny początek współpracy zasadzono wspólnie drzewka japońskiej wiśni i rajskiej jabłoni. Japończycy wybrali się także do Szkoły Podstawowej im. Polskich Dzieci Syberyjskich w Starej Wsi, gdzie uroczystość otwarto ogród japoński.

Agnieszka Deja

R E K L A M A

Trzy bezpłatne tygodniki, cztery powiaty, największy lokalny zasięg

Niezależne i wiarygodne lokalne źródło informacji z Twojej okolicy

Przeгляд
sieć lokalnych tygodników

powiaty grodziski i pruszkowski

Przeгляд REGIONALNY

www.przeглядregionalny.pl

powiat piaseczyński

Przeгляд REGIONALNY

www.przeглядpiaseczynski.pl

powiat otwocki

Przeгляд REGIONALNY

www.przeглядotwocki.pl

Bezdomniaki proszą o pomoc

CELESTYNÓW

Schronisko dla bezdomnych zwierząt w Celestynowie uruchomiło internetową zbiórkę. Pieniądze mają pomóc porzuconym psom i kotom przetrwać zimę.

Podwyżki cen i rachunków dotykają każdego. Nie inaczej jest ze schroniskiem w Celestynowie, które przygarnia pod swój dach bezdomne psy i koty.

„Musimy kupić 13 ton opału na zimę. To koszt około 26.000 złotych”

– Od początku roku trafiło do nas 253 psów i 75 kotów. Obecnie nowe domy znalazło 265 psów i 46 kotów! Naszym głównym celem jest znalezienie nowych domów dla każdego Celestyniaka. Niestety z powodu dużej bezdomności zwierząt w Polsce na miejsce

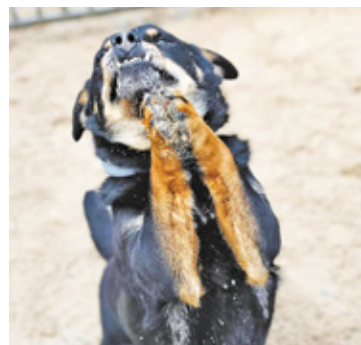


zwierzęta chore, interwencyjnie odebrane i powypadkowe. Nasza misja jest jedna – pomóc im! Nie odmawiamy im opieki weterynaryjnej. Często opadają nam ręce, gdy widzimy faktury z Kliniki Weterynaryjnej, ale dzięki naszym działaniom te zwierzęta stają na nogi! Dlatego wiemy, że nasza misja ma sens. Jedyne co nas ogranicza, to środki finansowe... – żali się schronisko w opisie zbiórki.

Wydążyć przed zimą

Nadchodząca zima spędza sen z powiek pracownikom schroniska.

Celem jest zebranie 60 tys. zł do 15 listopada. Środki te przeznaczone zostaną na doposażenie schroniska w najpotrzebniejsze rzeczy, które pomogą przetrwać zwierzątkom zimę.



Jak inaczej pomóc? Schronisko potrzebuje m.in. podkładów higienicznych. Najważniejsze są także adopcje zwierzątek – jeśli nie możesz osobiście przygarnąć czworonoga, możesz zaopiekować się nim wirtualnie, wspierając co miesiąc jednego z podopiecznych.

Agnieszka Deja



jednego adoptowanego podopiecznego już czekają kolejni. Schronisko to na ten moment ich jedyny dom – podkreśla schronisko w opisie zbiórki.

Misja jest jedna – pomóc czworonogom

Celestynowski azyl jest schroniskiem społecznym. Utrzymuje się głównie dzięki wsparciu darczyńców.

– Koszty utrzymania schroniska są przeogromne... Średnie miesięczne wynagrodzenia dla pracowników to koszt około 80.000 złotych. Usługi weterynaryjne, to miesięczny koszt około 10.000 złotych. Do tego dochodzą również stałe opłaty – media, prąd, usługi. Musimy kupić 13 ton opału na zimę. Jest to koszt około 26.000 złotych – wlicza schronisko. – Codziennie trafiają do nas zwierzęta, które wymagają specjalistycznej opieki. Są to również

– Dla nas najważniejsze jest teraz, aby w pełni przygotować się do nadchodzącej zimy. W przyszłym roku planujemy ogromną inwestycję, jaką jest postawienie budynku z ogrzewanymi pomieszczeniami dla matek ze szczeniakami oraz staruszków na zimę. Nie-



stety najbliższy okres jesienno-zimowy musimy jeszcze jakoś przetrwać... – podkreślono w zbiórce.

Zamontują w kościele ogrzewanie podłogowe

WIĄZOWNA

Parafia pw. Św. Wojciecha ogłosiła poszukiwanie wykonawcy dla projektu obejmującego roboty budowlane i prace konserwatorskie w kościele parafialnym. Inwestycja rusza dzięki dofinansowaniu w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

Przedmiotem zamówienia są prace remontowe, których celem jest wymiana posadzki oraz montaż instalacji ogrzewania podłogowego z

od dnia podpisania umowy z wybranym wykonawcą.

Zainteresowane firmy budowlane mogą składać swoje oferty do 8 listopada do godziny 10:00. Za termin złożenia oferty uważa się moment dostarczenia jej do zamawiającego. Warto podkreślić, że nie decyduje tutaj data nadania listu poleconego, a faktyczne dostarczenie oferty do parafii.

Oferty należy złożyć w formie papierowej, zapakowane w jedną zamkniętą kopertę.

Otwarcie ofert nastąpi 13 listopada o godzinie 11:00 w siedzibie parafii. Wówczas wybrana zostanie firma, która podejmie się realizacji tego wymagającego zadania konserwatorsko-budowlanego. Montaż instalacji ogrze-



FOT. UG WIĄZOWNA

zastosowaniem gruntowej pompy ciepła. Dodatkowo, w ramach inwestycji przewidziano awaryjne zasilanie instalacji centralnego ogrzewania z kotła gazowego. Wszystkie prace muszą być zakończone w terminie do 14 miesięcy

wania podłogowego oraz zastosowanie ekologicznej pompy ciepła znacznie poprawi komfort użytkowania budynku. Jednocześnie uchroni jego historyczny charakter.

Maria Konstantyn

R E K L A M A



BISTRO Merano

**Kameralna Restauracja
w centrum Otwocka
z autorską kuchnią fusion
szefa kuchni Łukasza Pielaka**

- przyjęcia okolicznościowe - wesela, urodziny, chrzciny, komunie, spotkania firmowe, konsolacje
- catering okolicznościowy dla firm i osób prywatnych
- sala bankietowa do 60 osób

tel. 22 779 40 65

www.merano.pl

Otwock, ul. Sosnowa 3





W KAŻDĄ ŚRODĘ, W KAŻDYM DOMU!

OTWOCK

Edith Piaf i Oni...
Aznavour, Montand, Moustaki...
koncert w holdzie Artystce



Justyna Bacz – śpiew, scenariusz
Chris Schittulli – śpiew
Mariusz Dubrawski – fortepian, aranżacje
Karol Podkul – akordeon
Krystyna Czubówna, Szymon Kuśmider – głosy z offu
konsultacja artystyczna – **Andrzej Ozga**

Kiedy? 19 stycznia 2025 roku o godzinie 18:00.
Gdzie? Powiatowy Młodzieżowy Dom Kultury w Otwocku,
ulica Józefa Poniatowskiego 10
Bilety do nabycia w kasie PMDK i przez kupbilecik.pl

PATRON MEDIALNY
Przełęcz OTWOCKI

OTWOCK

BYĆ KOBIETĄ – SPEKTAKL KOMEDIOWY
W TEATRZE JARACZA W OTWOCKU

Sześć kobiet w dojrzałym wieku przybywa do koleżanki, aby uczcić 60-tkę przyjaciółki. Gospodyni jest przygotowana na tę uroczystość, więc zastawia suto stół i czeka na swoje koleżanki.

Przezabawne i urocze, singielki, wdowy oraz matki i mężatki przedstawiają siebie na scenie w obliczu nieuchronnej dojrzałości, wspominając chwile swojej młodości. Spektakl łączy elementy kabaretu, musicalu i farsy. Nie zabraknie wspaniałych polskich utworów z lat 70 oraz codziennych scenek z życia każdego z nas.

Występują: Anna Duraj, Małgorzata Rupiewicz, Joanna Wasążnik, Małgorzata Świątkiewicz, Agata Kufirska, Małgorzata Borowska

Scenariusz i Reżyseria: Łukasz Chojceki

Czas przedstawienia: 80 minut bez przerwy.

19.10.2024, godz. 18:00, Teatr im. Stefana Jaracza w Otwocku

Bilety dostępne na KupBilecik.pl oraz Biletyna.pl



OTWOCK

STAND-UP

DAMIAN SKÓRA, WIKTOR SUMLIŃSKI

Program „Tyrada” to świat z perspektywy człowieka będącego z tyłu peletonu gnającego za trendami, wypełniony dużą ilością życzeniowego myślenia, przesady i emocjonalnych gawęd kończących się wyeksponowaną żyłką na czole – wszystko dobrane tak, żeby było przydatne do śmiania.

Damian Skóra posiada wieloletnie doświadczenie sceniczne jako komik, muzyk oraz odtwórca osób łysych. Jest to osoba rzutka oraz ochocza. Ma na koncie kilka wygranych konkursów komediowych, występów telewizyjnych oraz materiałów umieszczonych na YouTube i płatnych platformach.

23.10.2024,
godz. 20:00,
Teatr im. Stefana
Jaracza

w Otwocku

ul. Armii

Krajowej 4,

BILETY: 35 ZŁ,

DOSTĘPNE ONLINE I W KASIE TEATRU



JÓZEFÓW

PIOSENKI Z MAZOWSZA

KONCERT Z OKAZJI DNIA SENIORA

W programie znajdą się polskie piosenki rozrywkowe, znane i lubiane.

Usłyszymy autorskie utwory twórców z Mazowsza, między innymi: Seweryna Krajewskiego, Agnieszki Osieckiej, Krzysztofa Dzikowskiego, Ryszarda Rynkowskiego, Jacka Cygana, Włodzimierza Korcza, Janusza Kondratowicza i Anny Cholińskiej. Prowadzący przybliży publiczności sylwetki tych twórców. Projekt przygotowany przez Fundację „Dla Ciebie”. Partnerem wydarzenia jest Samorząd Województwa Mazowieckiego.

19.10.2024,

godz. 17:00,

MOK Józefów,

ul. Kardynała

Stefana

Wyszyńskiego 1

Bezpłatne wejściówki dostępne w biurze józefowskiego oddziału Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, w Domu Nauki i Sztuki/Willi Frankówka, w poniedziałki i czwartki, w godz. 10:00–13:00.



JÓZEFÓW

LOKALNE HISTORIE – SPOTKANIA
WOKÓŁ HISTORII JÓZEFOWA

Zapraszamy na cykliczne spotkania, podczas których rozmawiamy o Józefowie, jego historii, dawnych mieszkańcach.

Kluczem do poznania miasta stają się opowieści – o ludziach i miejscach związanych z naszymi okolicami. W swobodnej atmosferze wymieniamy się wiedzą oraz spostrzeżeniami na temat lokalnych spraw z przeszłości oraz tego, jaki mają wpływ na teraźniejszość. Wspólnie uzupełniamy historyczną mapę Józefowa.

Współpracujemy z Miejską Biblioteką Publiczną w Józefowie. Razem tworzymy Cyfrowe Archiwum Tradycji Lokalnej. W czasie spotkania może pojawić się gość specjalny.

Prowadzenie: Lidia Głazewska-Dańko.

17.10.2024, godz. 17:30, Dom Nauki i Sztuki / Willa Frankówka, Józefów. Wstęp wolny.



KARCZEW

JESIENNE DISCO DLA SENIORÓW
Z MUZYKĄ NA ŻYWO

Szykuje się super zabawa dla seniorów z naszej gminy.

O oprawę muzyczną zadba zdobywca zeszłorocznej statuetki w konkursie „Aktywni Seniorzy Gmina Karczew” pan Andrzej Trzaskowski

Spotykamy się 17 października o godzinie 17:00 w Piwnicy pod barankiem

Wejściówki do odbioru w Centrum Kultury, ul. Widok 2.



OTWOCK

IMPROWIZA SHOW

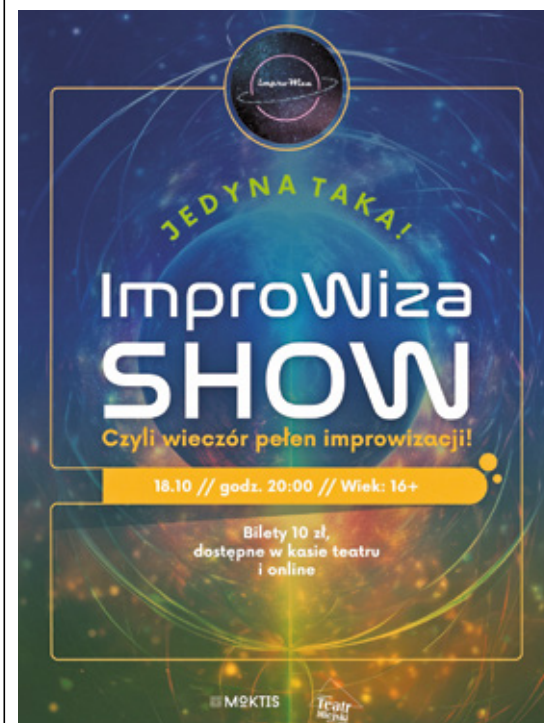
WIECZÓR PEŁEN IMPROWIZACJI

Serdecznie zapraszamy na wyjątkowy wieczór pełen humoru, spontanicznych tekstów i zaskakujących zwrotów akcji!

ImproWiza Show to coś więcej niż spektakl – to wspólna, interaktywna zabawa, podczas której razem tworzymy jedyne w swoim rodzaju przedstawienie. Każde show to niepowtarzalna komedia, stworzona na bieżąco przy udziale publiczności.

18.10.2024, godz. 20:00, Teatr im. Stefana Jaracza w Otwocku ul. Armii Krajowej 4,

BILETY: 10 ZŁ, DOSTĘPNE ONLINE ORAZ W KASIE TEATRU



Tęskniąc za hrabią Józefem ze Starej Wsi

Wjeżdżając do Kołbieli od strony zachodniej, przed mostem na Świdrze przejeżdżamy przez dawną Starą Wieś. Do II wojny światowej był to ośrodek rozległych dóbr kołbielskich, zwanych też starowiejskimi, należących do słynnego rodu Zamoyskich.

Na początku XIX w. dobra kołbielskie należały do Chrzanowskich z Rudna, tak jak i całe miasteczko Kołbiel, mocno podupadły. W 1866 r. majątek, liczący ok. 2100 ha, zakupiła rodzina Zamoyskich. Miało to znaczenie dla ogólnej zamożności mieszkańców regionu i przyczyniło się do wykształcenia oryginalnej kultury ludowej, przejawiającej się w budownictwie drewnianym, obrzędach, strojach, tkactwie, wycinankach, muzyce i tańcach.



Józef Florian Zamoyski. Portret ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie

W Hrabia Józef na włościach

Józef Zamoyski urodził się 4 maja 1835 roku w Klemensowie. Był najmłodszym synem Konstantego Zamoyskiego, XIII ordynata na Zamościu, i Anieli z Sapiehów. Ukończył College Burry Saint Edmonds we Wschodniej Anglii i studia w Paryżu. Po powrocie do Polski przez pewien czas był naczelnikiem dóbr ordynacji zamojskiej, jednak zrezygnował z tej funkcji i poświęcił się pracy we własnym majątku. W 1866 roku zakupił ziemię w Starej Wsi w powiecie nowomińskim (obecnie teren ten stanowi część Kołbieli), w otoczeniu parku wybudował pałac i założył gospodarstwo rolne.

Wybudowany na włościach neorenesansowy pałac według projektu Leandra Marconiego, bardziej przypominał włoską willę, niż ziemiańską siedzibę nad Wisłą. Ówczesna warszawska prasa tak opisywała kołbielski folwark:

„Majątek jego, Stara Wieś pod względem gospodarstwa rolnego jest jednym z najpiękniejszych w kraju, i może być słusznie nazwanym fermą wzorową, jakoż wielu rolników, z odleglejszych nawet okolic nie raz tam przybywało dla przyjrzenia się urządzeniu tego folwarku, który wprawdzie

wiele kosztował, ale za to pod każdym względem nic zgoła do życzenia nie pozostawia. Wszystkie pola w tym kilkunastowłokowym majątku są zdrenowane, łąki zirygowane, ba-gna osuszone i zamienione w łąki. Inwentarz żywy składa się z dwóch ras bydła i z trzech ras owiec. Znajdują się tam wzorowo urządzone: młyn, olejarnia, krochmalnia i młocarnia, poruszana parą. Dalej jest tam zbiór narzędzi i przyrządów gospodarczych, a zabudowania wszystkie wzniesione są wzorowo pod każdym względem”.

Była to postać niepospolita i jak wszyscy z tego rodu wielce zasłużona dla kraju. Potrafił swobodnie porozumiewać się w kilku językach m.in. rosyjskim i angielskim. Cieszył się wielkim szacunkiem i poważaniem wśród chłopów. Założył nowoczesny folwark z owczarnią i stajniami. W krótkim czasie doprowadził majątek do rozkwitu. Gospodarzem był dobrym, ambitnym, kierującym się w swoich poczynaniach nowoczesną wiedzą. Wśród pracowników folwarcznych wprowadzał i upowszechniał zasady higieny. Zatrudnieni u niego chłopcy posiadali wiele przywilejów socjalnych, o których mogli tylko pomarzyć inni robotnicy w początkach kapitalizmu. Mogli korzystać z taniego sklepu, apteki, pralni, prasowni, łaźni czy dni wolnych od pracy, a ich dzieci były kształcone w zakresie szkoły powszechnej. W Kołbieli założył szkołę zawodową o profilu handlowo-rolniczym dla synów ubogiej szlachty, która istniała do połowy lat 20-tych ubiegłego stulecia.

W Wielkie osiągnięcia i wszechstronność Zamoyskiego

Działalność publiczna hrabiego Józefa była nakierowana na wspieranie krajowego przemysłu i gospodarki. Aktywnie popierał projekt kompleksowej kanalizacji Warszawy, zrealizowany z czasem przez Williama Lindleya. Wraz z Leopoldem Kronenbergiem był współzałożycielem Banku Handlowego w Warszawie. W 1869 r. dzięki staraniom Józefa Zamoyskiego, Leopolda Kronenberga, ks. Jana T. Lubomirskiego powstaje Warszawskie Towarzystwo Kredytowe, którego prezesem zostaje sam Józef Zamoyski. Powstanie tego Towarzystwa uznano za jedno z największych osiągnięć hrabiego.

„Do tej pory bogaci finansisci nie mieli żadnego hamulca w podnoszeniu stóp procentowych, stosowali lichwiarski kredyt bo nie było instytucji, która mogła im skutecznie przeszkodzić. Teraz istniała firma udzielająca dogodnych pożyczek na budownictwo i popierała przemysł krajowy”.

W 1875 r. wspólnie z Lubomirskim, braćmi Ludwikiem i Jakubem Natansonami oraz K. Dietrichem (dom handlowy Hielle i Dietrich) doprowadził do powstania Muzeum Przemysłu i Rolnictwa w Warszawie. Od roku 1869



Pałac Zamoyskich w Starej Wsi k. Kołbieli – pocztówka sprzed 1939 r.

zabiegał w Petersburgu, o budowę kolei w Królestwie Polskim. W wyniku tych starań uzyskał koncesje na budowę Drogi Żelaznej Nadwiślańskiej (dzisiejsza linia z Warszawy do Lublina). Józef Zamoyski był też hodowcą doskonałych koni wyścigowych, a w latach 1864–1867 pełnił funkcję prezesa Warszawskiego Towarzystwa Wyścigowego. Wspierał krajowy przemysł i gospodarkę. Aktywnie działał w kręgach arystokracji, przedsiębiorców i finansistów. Był też akcjonariuszem i kierownikiem Towarzystwa Fabryki Wyrobów Bawełnianych w Zawierciu.

Kolejni Zamoyscy nie byli już tak wszechstronni jak Józef, ale potrafili dobrze gospodarować majątkiem.

W Wspomnienia o Józefie

Hrabia Józef Zamoyski zmarł 23 października 1878 r. w Warszawie, w wieku 43 lat, po przebyciu krótkiej, lecz gwałtownej choroby. Na łamach ówczesnych warszawskich dzienników można było przeczytać m.in. takie wspomnienie o nim:

„zmarł w naszym mieście człowiek, który na polu działalności obywatelskiej dla kraju i specjalnie dla Warszawy nie-małe położył zasługi [...] człowiek prawy i uprzejmy [...] Ożywny zawsze jak najlepszymi chęćmi, uczynny i pracowity, był powszechnie szanowany i szczerze kochany, a pracy jego charakter i energia woli jednały mu przyjaciół we wszystkich sferach naszego społeczeństwa”.

29 maja 1879 r. Bolesław Prus w „Kurierze Warszawskim” pisze:

„(...) handel mięsem ulega u nas monopolowi i nie ureguluje się dopóty, dopóki monopol zwalczony nie zostanie. Myśleli o podobnej walce dwaj znakomici obywatele nasi: hr. Józef Zamoyski i Leopold Kronenberg. Dziś jednak obaj nie żyją, a planu przez nich teoretycznie obrobionego jakoś nikt dotychczas nie wykonał”.

Ciało hrabiego Józefa przewieziono z Warszawy do Zamościa drogą Żelazną Nadwiślańską. Pochowano go w grobie rodzinnym Zamoyskich w kolegiacie zamojskiej.

W Losy majątku Zamoyskich

W kilka lat po śmierci hrabiego w „Słowniku geograficznym Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich” w tomie XI, wydanym w Warszawie w 1890 r. tak scharakteryzowano jego majątek: „Stara Wieś, fol. i dobra, pow. nowomiński, gm. Kołbiel, leżą przy linii dr. żel. Nadwiślańskiej, poza Otwockiem o 3 w. od Celestynowa, przy szosie lubelskiej. (...) Wzorowe gospodarstwo rolne, młyn parowy z prod. Na 35 000 rs., fabryka krochmalu, piękne inwentarze, owczarnia (z hodowlą owiec Negretti na wełnę i Southdown o Oksford na mięso), irygacja łąk. Właścicielem dóbr jest hr. Zamoyski”.

Zamoyscy sprzedali dobra w Starej Wsi w 1939 r. szwajcarskiej firmie, która to w wyniku przeprowadzanej reformy rolnej po roku 1944 została go pozbawiona. Każdy kolejny państwowy właściciel tylko doprowadzał do ruiny powierzony majątek. Do dnia dzisiejszego zachował się pałac z ok. 1866 r.,

ny Instytut Mechaniki Precyzyjnej). Od strony szosy lubelskiej stoi brama wjazdowa, składająca się z dwóch podcieniowych stróżówek, murowana z połowy XIX w. Obecnie mieści się w nich bar „Kordegarda”. Na tyłach pałacu, wśród krzewów stoi osobliwy granitowy obelisk, wystawiony ku czci Józefa hrabiego Zamoyskiego (1835-78) z II połowy XIX w., z napisem: „Józef hr. Zamoyski założyciel postępowego gospodarstwa w Starej Wsi 1866-1878”. Ponadto z dawnego folwarku usytuowanego po drugiej stronie szosy mińskiej można jeszcze zobaczyć murowaną rządówką, stajnie, stajnie zarodowe, obory ze spichlerzami, czworaki, piwnice, dawny młyn mechaniczny, wszystko z XIX w. Po 1945 r. zabudowania były wykorzystywane przez PGR i Zakład Produkcji Doświadczalnej Instytutu Mechaniki Precyzyjnej. Obecnie pałac wraz z parkiem są własnością prywatną, w zabudowaniach folwarku znajdują się mieszkania prywatne, oraz liczne drob-



Pałac Zamoyskich w Starej Wsi k. Kołbieli – pocztówka z lat 60. XX w.

mocno zdewastowany. Po 1944 r. mieściły się tu biura Gminnej Rady Narodowej, następnie krawiecka szkoła zawodowa z mieszkaniami dla nauczycieli. Obecnie przeznaczony jest na Internat Zespołu Szkół Zawodowych w Kołbieli. Wokół pałacu nadal rozciąga się 10-cio hektarowy park krajobrazowy z połowy XIX w. z okazami starodrzewu oraz staw zasilany w wodę ze strugi Antoninki. Na jego terenie znajdują się dzisiaj nowe budynki Zespołu Szkół i wytwórni kostki brukowej AGB (daw-

ne zakłady usługowo-produkcyjne. Natomiast na cmentarzu wznosi się majestatycznie murowana klasycystyczna kaplica grobowa Zamoyskich, wzniesiona na początku XIX w. według projektu W. Strzałkowskiego. Przechodząc obok pięknego, neogotyckiego kościoła parafialnego p.w. Św. Trójcy, stojącego przy rynku w Kołbieli, pamiętajmy, że Zamoyscy byli jego głównymi fundatorami.

KRZYŻÓWKA

jesienna

Przeгляд

POZIOMO: 1) rzeka w stolicy Laosu; 4) obuwie na jesieñną niepogodę; 5) francuski ser z Normandii; 9) chryzantema inaczej; 10) wiatrówka na jesieñ; 12) smułka z papierosa; 15) Totmes III, faraon; 17) zimowy znak zodiaku; 20) gwiaździsta lub poślubna; 21) angielski taniec, poprzednik kadryla; 23) odmienna część mowy; 24) stolica Ukrainy; 26) jesienny mieisąc; 27) port nad Cieñsinà Gibraltarskà; 28) duchowni chrześćcijañscy; 30) Jean-Jacques, cesarz Haiti; 34) pistacja terpentynowa inaczej; 36) choroba pocałunków; 37) „... Makower”, powieść Elizy Orzeszkowej; 38) niejeden w przepisie kuchennym; 41) swiety, załozyciel Oratorianów; 42) robotnik z palnikiem; 46) chybiony strzał; 47) statek do kruszenia lodu; 51) mszalne lub deserowe; 52) Heweliusz, astronom; 53) mały zamek; 54) hormon wydzielany przez grasicę; 56) skrzeplina krwi; 59) Amato, były premier Włoch; 62) nocna w fabryce; 64) zegar piaskowy; 65) syczące gady; 66) para na slobnym kobiercu; 67) dzikie odlatujà jesieñjà; 68) wracajà do szkół w październiku; 71) rzeka w Weronie; 72) żeriska lub męska.

PIONOWO: 1) królewiński to rezus; 2) przeciwnik w dyskusji; 3) zbiera gàsiki i kurkijesieñjà; 6) rodzaj salaty; 7) inaczej skropliny; 8) grecka bogini mlodości; 10) uchatka antarktyczna inaczej; 11) pierwiastek Ru; 13) kangur dla naukowca; 14) siewna jest przyprawa; 16) w nichszkla okularowe; 17) zakon św. Salezego; 18) antonim brania; 19) zbierana z pola jesieñjà; 22) chrzàszcz garbarz; 24) nieśmiertelny koñ Achillesa; 25) przeciwnik Batmana; 29) Antoni dla przyjaciół; 30) Plàcido, hiszpañski tenor; 31) naśladowanie gustów i poglądów; 32) Armstrong, słynny trębacz; 33) jesieñna niepogoda; 35) rodzinne miasto Zbigniewa Boñka; 39) towar na statku; 40) mahometanizm; 43) gdy przy gruncie poniżej 0 stopni; 44) ... Wspañiali, ksiàgè Florencji; 45) zimne wysiewane jesieñjà; 48) dg, jednostka masy; 49) grupa alkilowa krócej; 50) dychawica oskrzelowa; 55) Ne dla chemika; 56) przystawka do wódkii; 57) klub piłkarski z Wiednia; 58) kosmetyczna pielęgnacja stóp; 60) narząd slobchu; 61) amerykański stan z Des Moines; 63) baśniowy Baba i 40 rozbojników; 69) przybrać na wadze; 70) część wysiugu kolarskiego.

Litery
z pól ponumerowanych
od 1 do 44
utworzà rozwiazanie:

1	2	3	4	5	6	7	8	9											
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21								
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32									
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44								



O G Ł O S Z E N I E

OGŁOSZENIA DROBNE

Przeгляд REGIONALNY
W związku z dynamicznym rozwojem zatrudnimy **SPECJALISTĘ ds. sprzedaży powierzchni reklamowej**. Twoim zadaniem będzie:

- Sprzedaż powierzchni reklamowej do gazety
- Aktywne pozyskiwanie klientów
- Opieka nad powierzonymi klientami
- Realizacja celów sprzedażowych

Czego oczekujemy?

- Kreatywności
- Doświadczenia w sprzedaży telefonicznej / bezpośredniej
- Umiejętności nawiązywania kontaktów

A co oferujemy?

- Umowę o pracę lub inną jak wolisz
- Atrakcyjne wynagrodzenie podstawa + prowizja
- Bogaty pakiet medyczny po okresie próbnym
- Ciekawą, pełną wyzwań pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie
- Współpracę z profesjonalistami
- Przyjazną atmosferę pracy

CV: m.komisarczyk @przeглядregionalny.pl

LOKALNY REPORTER
Jeśli dziennikarstwo to coś więcej niż praca – to Twoja pasja, mamy coś dla Ciebie! Poszukujemy osoby, która będzie pracować w powiecie otwockim

REPORTERKA/REPORTER

- Szukamy osoby, którą cechuje
- CIEKAWOŚĆ
- RZETELNOŚĆ
- ZAANGAŻOWANIE LOKALNE

Niezależne Lokalne Media

📞 786 202 606
rekrutacja@przeгляд.media

EKO BUD CENTRUM DOCIEPLEŃ
ponad 25 lat na rynku

- docieplenie budynków
- mycie i malowanie elewacji
- tynkowanie, podbitki
- pracujemy na najlepszych materiałach
- służymy fachową poradą

📞 501 62 45 62
www.ekobud.waw.pl

DAM PRACĘ

Pracowników do serwisu urządzeń wentylacyjnych, również bez doświadczenia, konieczne prawo jazdy kat. B tel. 601 923 395

■ Potrzebna „pomoc kuchenna” na: 1/2 etatu; pełny etat, kontakt: 22/756 83 37

■ Zatrudnię kierowcę kat. B i C, tel. 22 726 86 36

KUPIĘ

■ Antyczne meble, obrazy, srebra, platery, odznaczenia, szable, książki, pocztówki, tel. 504 017 418

SPRZEDAM

■ Sprzedam wózek rehabilitacyjny dla inwalidy. Nowy, nie używany, atrakcyjna cena. Tel-728 550 880

■ Drewno kominkowe, 885910910

■ Sprzedam: koks, węgiel, ekogroszek, pellet Prażmów tel. 22 727 07 00

■ Sprzedam nowe futro ze srebrnych lisów, 530688668

■ Drewno opałowe, tel. 602 770 361, 791 394 791

USŁUGI

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, MALOWANIE ELEWACJI, PONAD 25 LAT DOŚWIADCZENIA TEL. 501 62 45 62

■ Sprzedaż i montaż okien i drzwi wew. i zew. Rolety zew., wew. żaluzje, plisy, moskitiery. Parapety wew. i zew. 22 717 71 00, 601 623 480, 603 310 223

Przeгляд OTWOCKI

Miejsce na Twoje ogłoszenie

WYCINKA DRZEW Z PODNOŚNIKA KOSZOWEGO 15M, RĘBAK, USŁUGI MINIKOPARKAMI 2 I 3 TONY, KOPARKO-ŁADOWARKA, PORZĄDKOWANIE TERENÓW ZIELONYCH, WYBURZENIA, NIWELACJA TERENU TEL. 537 537 450

■ Pozwolenia na użytkowanie dla starych domów. Legalizacje samowoli budowlanych sprzed lat, tel. 695 451 655

BEZPŁYWE CYKLINOWANIE, REMONTY od A do Z. TADEUSZ BIAŁOGRODZKI Tel. 502 093 588, 22 756 57 63

■ ELEWACJE DOCIEPLENIA BUDYNKÓW DOŚWIADCZONE EKIPY 602-482-572

■ Profesjonalne usługi mycia ciśnieniowego tel. 507 024 333

■ Docieplenie budynków, szybko, tanio, solidnie tel. 502 053 214

■ PRANIE - CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej 508 65 20 30

■ Wycinka drzew, pielęgnacja zieleni. Tel. 507 024 333

■ Anteny wideo domofony montaż naprawa 603375875

■ Remonty budowlane, hydraulika od A do Z tel. 667 604 345

■ Anteny TV, TV SAT. Konfiguracja sprzętu. Zadzwoń 501 700 315

■ Docieplenie poddaszy pianą, wylewki tel. 607 378 288

■ TYNKI GIPSOWE I TRADYCYJNE 604415352

■ Ogrodzenia, panele ogrodzeniowe, siatka + montaż producent tel. 503 572 046

■ Malarskie tanio tel. 22 7277747, 501 976 533

■ Naprawa pralki, lodówki tel. 603 047 616

■ Hydraulik, złota rączka, tel. 733159220
KOMINIARZ, TEL. 781 495 997

■ Dachy, podbitka, sprzedaż, tel. 692 194 998

■ Kominarz tel. 500 214 632

■ POMPY CIEPŁA, KLIMATYZACJA tel. 604895675.

■ Wywóz gałęzi 519874891

■ Mycie, malowanie elewacji tel. 505 591 721

■ Przeprowadzki tel. 505 591 721

■ Wywozimy graty z chaty tel. 505 591 721

■ Wycinka drzew tel. 505 591 721

■ ALARMY, KAMERY, DOMOFONY 600 421 203

DOBRY HYDRAULIK z Piaseczna - wyróżniają nas ROZSĄDNE CENY. Wykonujemy nowe i modernizujemy istniejące instalacje. Tel. 608 030 808

Spawanie, tel. 608 030 808

■ Naprawa, serwis okien i drzwi, naprawa i wymiana okuć, wymiana szyb i uszczeliek, tel. 22 717 71 00, 603 310 223, 601 623 480

■ Remonty, budowlane, ogrodzenia, tel. 513 137 581

■ Renowacja mebli, tel. 510 266 143

■ Stiuki weneckie, tel. 510 266 143

■ Hydraulik - naprawy, tel. 510 128 912

■ Usługi stolarskie, tel. 510 128 912

AUTO-MOTO KUPIĘ

■ Skup kamperów, przyczep kempingowych 505 530 300

■ SKUP AUT NA KASACJĘ 50820673

■ Skup aut 2010-2023r. 505 530 300

NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

■ Chcesz otrzymywać dożywotną rentę, nie płacić za mieszkanie i jednocześnie mieszkać w tym samym mieszkaniu bez zmiany otoczenia? Albo może masz długi i nie masz środków, aby je spłacić, a nie chcesz wprowadzać się z mieszkania i szukać swojego nowego miejsca? Zadzwoń tel. 513 484 273

■ Kupię za gotówkę każdą nieruchomość; udziały, spadki, wady prawne, zadłużenia. Tel. 786-805-828

NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

■ Sprzedam 4,30 ha na granicy gminy Chynów i gminy Prażmów, tel. 608 867 053

■ Nowe domy z ogródkiem, Warka, tel. 517 050 090

■ OSIEDLE TARCYN, Nowe domy parterowe, wolnostojące 133m2, Wola Przytkowska, tel. 573 161 719

■ Nowe bliźniaki, Nowa Wola, tel. 502115940

■ SPRING VIEW, nowe domy z ogrodem, Słomin, tel. 799 363 783

■ Park Borków, nowe domy Warszawa-Wawer, tel. 506 836 833

■ OSIEDLE OSOWIECKA, nowe domy, Adamowizna, gm. Grodzisk Maz., tel. 884 425 300

■ REZYDENCJE PIASE CZNO, nowoczesne domy wolnostojące z ogrodami, blisko centrum Piaseczna, doskonale skomunikowane z Warszawą, tel. 609 486 822

■ Osiedle Natura, Domy jednorodzinne, Kazimierzów, 72 111 6666

■ Uroczą leśną widokową działka rekreacyjna, Prażmów, tel. 602 770 361

■ Działki budowlane 800 m2 k. Prażmowa, tel. 602 770 361

NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

■ Powierzchnia magazynowa i produkcyjna do wynajęcia w Logistic park Good Point Karczew tel. 609 964 441

RÓŻNE

■ Skup złomu, ul. Puławska 34 (teren Kubara Lamina), 515273148, 506264111

■ Sala weselna w Prażmowie oferuje obiady od 65 zł. Na zamówienie upieczemy dzika. Tel. 722 202 966

NAUKA

■ Matematyka, 664 438 144

FINANSE

■ Kredyt tel. 513-654-277

KUPIĘ DZIAŁKĘ MIESZKANIE
również zadłużone, udziały, nieuregulowane prawnie

570 002 004

AUTO SKUP

- Wszystkie marki, całe, uszkodzone lub po wypadku
- Skorodowane, w stanie obojętnym
- Krajowe, sprowadzone, angielski
- Płatne gotówką
- Odbiór własną ławetą

tel. 515 472 081

PRACA OD ZARAZ!

Zostań częścią naszej stokrotkowej drużyny!

📍 Sobienie-Jeziory ul. Piwonińska 46

☎ 516 010 824

☎ 571 331 286

Wyślij swoje CV: praca@stokrotka.pl

